



<b>1 Numéro de compte payeur et détails de l'assurance</b>	
Payable à <input type="checkbox"/> Expéditeur <input type="checkbox"/> Destinataire <input type="checkbox"/> Autre	<input type="checkbox"/> Espèces <input type="checkbox"/> Chèque <input type="checkbox"/> Carte de crédit
Numéro du compte <b>CASHBOTS</b>	
Assurance de l'envoi (voir au verso)	
<input type="checkbox"/> OUI, valeur assurée (en devise locale)	

<b>2 De (Expéditeur)</b>	
Numéro de compte	Contact
Références de l'expéditeur (jusqu'à 32 caractères mais seuls les 12 premiers figureront sur la facture)	

<b>3 A (Destinataire)</b>	
Nom de la société <b>Mr. SMOCHOWSKI</b>	
Adresse <b>5, Square des Martellants MARLY LE ROY</b>	
Code postal (obligatoire) <b>78160</b>	Téléphone, télécopie ou e-mail (obligatoire) <b>01 39 58 32 47</b>

<b>3 A (Destinataire)</b>	
Nom de la société	
Adresse de livraison DHL ne peut pas livrer à une boîte postale <b>Ken. Kawai Editions Tréville Co, Ltd 707, 4-3-27 Shibuya, Shibuya -ku Tokyo</b>	
Code postal (obligatoire) <b>707, 4-3-27</b>	Pays <b>Japon</b>
Personne à contacter <b>+81-3-6418-5968</b>	Téléphone, télécopie ou e-mail (obligatoire)



<b>4 Détails de l'envoi</b>				
Nombre total de colis <b>1</b>	Poids total <b>2</b> kg	Nombre de pièces <b>2</b>	Dimensions en cm Long. Larg. Haut.	
			x	x
			x	x
			x	x

<b>5 Description complète du contenu</b>	
Préciser le contenu et la quantité <b>Documents et photos</b>	

<b>6 Formalités douanières : uniquement pour les marchandises taxables</b>	
Joindre l'original et 4 copies de la facture proforma ou commerciale	
N° d'identification TVA de l'expéditeur	N° d'identification TVA du destinataire
Valeur déclarée pour les douanes (comme indiquée sur la facture commerciale ou proforma)	Code article, si applicable
RÉGIME D'EXPORTATION <input type="checkbox"/> Permanente <input type="checkbox"/> Réparation/retour <input type="checkbox"/> Temporaire	
Paiement des droits de douane. Si laissé en blanc, le destinataire paye les droits et taxes.	
<input type="checkbox"/> Destinataire <input type="checkbox"/> Expéditeur <input type="checkbox"/> Autre	

<b>7 Autorisation de l'expéditeur (signature obligatoire)</b>	
Je reconnais (sont) que les Conditions Générales de DHL qui sont seules applicables au présent contrat entre moi-même et DHL, limitent et/ou excluent la responsabilité de DHL pour perte, dommage ou retard. La Convention de Varsovie peut aussi être applicable (voir au verso). Je reconnais que cet envoi ne contient ni liquidités, ni marchandises dangereuses (voir au verso).	
Signature <b>S. Smolowski</b>	Date <b>03/08/2000</b>

<b>8 Services</b>			
France métropolitaine	Document non taxable hors UE	Marchandise taxable hors UE	Union européenne
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Tous les services et options ne sont pas disponibles dans tous les pays	
<input type="checkbox"/> Express 9 (10:30 pour les USA)	
<input type="checkbox"/> Express 12	
<input type="checkbox"/> Express / Worldwide	
<input type="checkbox"/> Autre	

Services complémentaires (Frais supplémentaires possibles)	
<input type="checkbox"/> Livraison le samedi	<input type="checkbox"/> Enlèvement spécifique
<input type="checkbox"/> Notification de livraison	
<input type="checkbox"/> Autre	

DHL Global Mail	
<input type="checkbox"/> GMB Prioritaire	<input type="checkbox"/> GMB Economique <input type="checkbox"/> Autre

POIDS VOLUMÉTRIQUE/POIDS FACTURE	
kg	gr

FRAIS services	<b>140</b>
Autre	
Assurance	
TVA	

DEVISE	TOTAL
<b>€</b>	<b>140</b>

N° D'ÉTIQUETTE TRANSPORT COLLECT
----------------------------------

DETAILS DE PAIEMENT (chèque, numéro de carte de crédit)	
No. :	

Type	Expiration
------	------------

ENLEVÉ PAR	
N° de la route	Date
<b>038</b>	<b>03/08/2000</b>